

TRIBUNAL CANADIEN DU COMMERCE EXTÉRIEUR
QUESTIONNAIRE À L'INTENTION DES IMPORTATEURS
RACCORDS DE TUYAUTERIE EN CUIVRE
ENQUÊTE N^o : NQ-2006-002

Avant de remplir le présent questionnaire, veuillez lire attentivement le guide d'instruction qui peut être téléchargé à partir du site Web du Tribunal à l'adresse www.tcce-citt.gc.ca/question/index_f.asp.

Veuillez **retourner uniquement** votre réponse au questionnaire du Tribunal, selon les directives fournies dans le guide d'instruction, au Tribunal canadien du commerce extérieur **au plus tard le 14 novembre 2006**.

PARTIE I – RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

RENSEIGNEMENTS PUBLICS

***Nota* : Les renseignements demandés dans la présente partie sont de nature publique.**

1. Veuillez donner le nom de votre société ainsi que l'attestation suivante :

- A) Raison sociale (en français et en anglais, le cas échéant) et adresse de la société déclarante et toutes les autres sociétés (autres emplacements, installations et points de vente) au nom desquelles votre société répond à ce questionnaire :

Adresse électronique	Site Web

- B) Le soussigné déclare que, d'après lui, les renseignements fournis dans le présent questionnaire sont complets et exacts.

Date	Signature du représentant autorisé
Téléphone	Nom du représentant autorisé (en lettres moulées s.v.p.)
Télécopieur	Titre du représentant autorisé (en lettres moulées s.v.p.)

- C) Si votre entreprise n'a pas importé de **raccords de tuyauterie en cuivre**, tels que décrits dans le guide d'instruction, depuis 2003, veuillez cocher la case ci-dessous et **retourner seulement** la présente page remplie au Tribunal, selon les directives fournies dans le guide d'instruction.

L'entreprise n'a pas importé de **raccords de tuyauterie en cuivre** d'aucun des pays visés ou d'aucun autre pays pendant la période du 1^{er} janvier 2003 au 30 septembre 2006.

2. Veuillez indiquer la(les) catégorie(s) de **raccords de tuyauterie en cuivre** que votre entreprise a achetée(s) à des fournisseurs nationaux depuis 2003, et/ou la(les) catégorie(s) et pays d'origine de **raccords de tuyauterie en cuivre** que votre entreprise a importés depuis 2003.

En provenance de Chine

- Raccords de tuyauterie en cuivre de type à pression : ouvert
- Raccords de tuyauterie en cuivre de type à pression : coulé
- Raccords de tuyauterie en cuivre de type à DRÉ : ouvert
- Raccords de tuyauterie en cuivre de type à DRÉ : coulé

En provenance des États-Unis

- Raccords de tuyauterie en cuivre de type à pression : ouvert
- Raccords de tuyauterie en cuivre de type à pression : coulé
- Raccords de tuyauterie en cuivre de type à DRÉ : ouvert
- Raccords de tuyauterie en cuivre de type à DRÉ : coulé

En provenance d'autre pays : _____

(veuillez préciser le pays)

- Raccords de tuyauterie en cuivre de type à pression : ouvert
- Raccords de tuyauterie en cuivre de type à pression : coulé
- Raccords de tuyauterie en cuivre de type à DRÉ : ouvert
- Raccords de tuyauterie en cuivre de type à DRÉ : coulé

Achetés à des producteurs nationaux

- Raccords de tuyauterie en cuivre de type à pression : ouvert
- Raccords de tuyauterie en cuivre de type à pression : coulé
- Raccords de tuyauterie en cuivre de type à DRÉ : ouvert
- Raccords de tuyauterie en cuivre de type à DRÉ : coulé

En provenance de la Corée du Sud

- Raccords de tuyauterie en cuivre de type à pression : ouvert
- Raccords de tuyauterie en cuivre de type à pression : coulé
- Raccords de tuyauterie en cuivre de type à DRÉ : ouvert
- Raccords de tuyauterie en cuivre de type à DRÉ : coulé

En provenance d'autre pays : _____

(veuillez préciser le pays)

- Raccords de tuyauterie en cuivre de type à pression : ouvert
- Raccords de tuyauterie en cuivre de type à pression : coulé
- Raccords de tuyauterie en cuivre de type à DRÉ : ouvert
- Raccords de tuyauterie en cuivre de type à DRÉ : coulé

En provenance d'autre pays : _____

(veuillez préciser le pays)

- Raccords de tuyauterie en cuivre de type à pression : ouvert
- Raccords de tuyauterie en cuivre de type à pression : coulé
- Raccords de tuyauterie en cuivre de type à DRÉ : ouvert
- Raccords de tuyauterie en cuivre de type à DRÉ : coulé

Achetés à d'autres sources intérieures : _____

(veuillez préciser la source, c.-à-d. un autre importateur, courtier-représentant, négociant, grossiste, distributeur)

- Raccords de tuyauterie en cuivre de type à pression : ouvert
- Raccords de tuyauterie en cuivre de type à pression : coulé
- Raccords de tuyauterie en cuivre de type à DRÉ : ouvert
- Raccords de tuyauterie en cuivre de type à DRÉ : coulé

3. Veuillez décrire les activités de votre entreprise à l'égard des **raccords de tuyauterie en cuivre** en indiquant à quel niveau de circuit de distribution votre entreprise intervient. Ne cochez qu'une seule case.

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Courtier-représentant / négociant | <input type="checkbox"/> OEM / entrepreneur / utilisateur final |
| <input type="checkbox"/> Grossiste / distributeur | <input type="checkbox"/> Autre : _____
(veuillez préciser) |
| <input type="checkbox"/> Détaillant / entreprise à grande surface | |

4.

- A) Si votre entreprise est un courtier-représentant, négociant, grossiste ou distributeur, veuillez indiquer, en cochant les cases appropriées, à quel niveau de circuit de distribution votre entreprise vend les **raccords de tuyauterie en cuivre**.

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Grossistes / distributeurs | <input type="checkbox"/> Autre : _____
(veuillez préciser) |
| <input type="checkbox"/> Détaillants / entreprises à grande surface | <input type="checkbox"/> Autre : _____
(veuillez préciser) |
| <input type="checkbox"/> OEMs / entrepreneurs / utilisateurs finals | <input type="checkbox"/> Autre : _____
(veuillez préciser) |

- B) Si ces niveaux de circuit de distribution ont changé depuis 2003, veuillez donner plus de détails. S'il y a des niveaux de circuit de distribution différents ou spécifiques pour les catégories de produits décrites dans le guide d'instruction, veuillez fournir des détails.

5.

- A) Votre entreprise achète-t-elle des **raccords de tuyauterie en cuivre** fabriqués par des producteurs nationaux?

Oui

Non

- B) Dans l'affirmative à la question A), veuillez donner des précisions quant à la (aux) catégorie(s) de produits et au(x) producteur(s) national(aux).

- C) Votre entreprise vend-elle aux producteurs nationaux des **raccords de tuyauterie en cuivre** à l'égard desquels vous étiez l'importateur attitré aux fins de douanes?

Oui

Non

- D) Dans l'affirmative à la question C), veuillez donner des précisions quant à la (aux) catégorie(s) de produits et au(x) pays d'origine.

6. Si votre entreprise est une propriété exclusive ou une copropriété d'autres entreprises dont la production touche de près ou de loin à l'un ou l'autre des **raccords de tuyauterie en cuivre** visés par la présente enquête, que ce soit en amont ou en aval, veuillez donner le nom et l'adresse de ces autres entreprises, et indiquer la part de votre entreprise, en pourcentage, qu'elles détiennent.

Nom	Adresse	Part de l'entreprise, en pourcentage
<hr/>	<hr/>	<hr/>
<hr/>	<hr/>	<hr/>
<hr/>	<hr/>	<hr/>
<hr/>	<hr/>	<hr/>

7. Si votre entreprise est propriétaire en tout ou en partie d'autres sociétés dont la production touche à l'un ou l'autre des **raccords de tuyauterie en cuivre** visés par la présente enquête, que ce soit en amont ou en aval, veuillez donner leur nom et adresse, et indiquer la part de ces entreprises que vous détenez.

Nom	Adresse	Part de l'entreprise en pourcentage
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

8. Si votre entreprise est associée de près ou de loin à d'autres importateurs, à des producteurs, à des producteurs étrangers, à des exportateurs, à des fournisseurs de matières premières utilisées dans la fabrication de **raccords de tuyauterie en cuivre**, ou à des clients qui achètent l'un ou l'autre des **raccords de tuyauterie en cuivre** visés par la présente enquête, soit au Canada ou ailleurs dans le monde, veuillez en dresser la liste ci-après, précisant leur adresse, la nature de l'affiliation, le type de produit et leur rôle dans la branche de production.

Nom	Adresse	Nature de l'affiliation ¹	Catégorie de produits	Rôle dans la branche de production ¹
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____

1. Veuillez vous reporter à la définition « entreprises associées » dans le guide d'instruction.
2. Peut inclure importateur, producteur, producteur étranger, exportateur, fournisseur, client ou membre de groupe d'acheteurs, mais n'inclut pas les clients ou les fournisseurs sans lien de dépendance.

9. Veuillez donner un bref historique de votre entreprise, en insistant plus particulièrement sur l'importation, la commercialisation et la distribution au Canada de **raccords de tuyauterie en cuivre**. Cet historique devrait inclure, entre autres, la date de constitution, la structure de l'entreprise, la date à laquelle les **raccords de tuyauterie en cuivre** ont été importés pour la première fois ainsi que la gamme de produits importés par votre entreprise pour chaque catégorie de produits indiquée dans le guide d'instruction.

NOTE : Si votre entreprise est un courtier-représentant, négociant, grossiste ou distributeur de raccords de tuyauterie en cuivre, veuillez répondre aux questions 10 et 11 et continuez. Cependant, si votre entreprise est un détaillant, entreprise à grande surface, OEM, entrepreneur ou utilisateur final de raccords de tuyauterie en cuivre, veuillez passer à la question 12 et continuez.

10. Veuillez fournir, en copie papier ou version électronique, des listes de prix complètes et des brochures ou catalogues sur les **raccords de tuyauterie en cuivre** pour la période de 2003 à ce jour. Si ces documents ne font pas la distinction entre les **raccords de tuyauterie en cuivre** que vous importez des pays visés et ceux que vous importez d'autres pays, ou comprennent les **raccords de tuyauterie en cuivre** que vous avez achetés auprès de producteurs nationaux, veuillez indiquer les **raccords de tuyauterie en cuivre** que vous avez achetés au pays et ceux que vous avez achetés auprès des pays visés. Aussi, si ces documents traitent, en plus, les produits autres que les **raccords de tuyauterie en cuivre** en question, veuillez indiquer quels produits correspondent à la définition du produit énoncée dans le guide d'instruction et aux produits énumérés à l'annexe.
- Veuillez remarquer que, si vous ne faites pas la distinction entre les **raccords de tuyauterie en cuivre** que vous importez des pays visés, ceux que vous importez d'autres pays, ceux que vous achetez auprès de producteurs nationaux ou d'autres sources nationales et les produits autres que les **raccords de tuyauterie en cuivre** en question, le Tribunal accordera à ces documents l'importance qu'ils méritent.

11. Veuillez exposer vos méthodes de promotion des ventes de **raccords de tuyauterie en cuivre** (c.-à-d. comment vous encouragez les ventes). Si celles-ci ont changé depuis 2003, veuillez fournir des détails. S’il y a des différences parmi les catégories de produits identifiées dans le guide d’instruction, veuillez donner des explications. Si votre réponse dévoilerait des renseignements confidentiels, donnez en une version retouchée et une version complète qui sera versée au dossier confidentiel.

12. Si votre entreprise a modifié son éventail de **raccords de tuyauterie en cuivre** importés depuis 2003 (c.-à-d. les catégories de produits, les types de produits faisant partie de catégories précises, les sources, les dimensions, etc.), veuillez préciser.

13. Afin de faciliter la tâche des participants aux enquêtes du Tribunal qui répondent aux questionnaires, le personnel du Tribunal est toujours en quête de meilleures méthodes de collecte des renseignements requis pour assurer le bon déroulement d'une enquête, tout en incommodant le moins possible les répondants. Nous vous invitons à nous faire part de vos suggestions afin de rationaliser la procédure et ainsi vous simplifier la tâche. Veuillez également indiquer le temps approximatif requis par votre entreprise pour remplir le présent questionnaire.

_____ heures pour remplir le questionnaire

Commentaires : _____

PARTIE II**RENSEIGNEMENTS CONFIDENTIELS**

Nota : Les renseignements demandés dans la présente partie sont considérés comme de nature confidentielle et seront ainsi traités, conformément aux articles 43 à 49 de la *Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur*.

RAISON SOCIALE : _____

STOCKS, IMPORTATIONS, VENTES AU CANADA ET EXPORTATIONS

NOTE : Si votre entreprise est un détaillant, entreprise à grande surface, OEM, entrepreneur ou utilisateur final de raccords de tuyauterie en cuivre, vous n'êtes pas tenu de remplir les parties « B » et « C » de l'annexe I (débutant à la p. 16) à l'annexe V (débutant à la p. 24).

14. Veuillez indiquer vos importations, vos ventes au Canada et vos exportations de :

- tous les raccords de tuyauterie en cuivre en question à l'annexe I (débutant à la p. 16);
- raccords de tuyauterie en cuivre de type à pression : ouvré à l'annexe II (débutant à la p. 18);
- raccords de tuyauterie en cuivre de type à pression : coulé à l'annexe III (débutant à la p. 20);
- raccords de tuyauterie en cuivre de type à DRÉ : ouvré à l'annexe IV (débutant à la p. 22);
- raccords de tuyauterie en cuivre de type à DRÉ : coulé à l'annexe V (débutant à la p. 24).

Si vos registres comptables n'indiquent pas les renseignements par catégorie de produits, veuillez fournir des estimations pour chaque catégorie et une explication détaillée de la méthodologie utilisée pour préparer ces estimations.

15. Veuillez indiquer les volumes et valeurs des stocks de produits finis importés et achetés au pays :¹

- tous les raccords de tuyauterie en cuivre en question à l'annexe VI (p. 27);
- raccords de tuyauterie en cuivre de type à pression : ouvré à l'annexe VII (p. 28);
- raccords de tuyauterie en cuivre de type à pression : coulé à l'annexe VIII (p. 29);
- raccords de tuyauterie en cuivre de type à DRÉ : ouvré à l'annexe IX (p. 30);
- raccords de tuyauterie en cuivre de type à DRÉ : coulé à l'annexe X (p. 31).

1. Les raccords de tuyauterie en cuivre achetés au pays comprennent les marchandises achetées à des producteurs nationaux ou à d'autres sources intérieures, c.-à-d. d'autres importateurs, courtiers-représentants, négociants, grossistes, distributeurs, etc.

Si vos registres comptables n'indiquent pas les renseignements par catégorie de produits, veuillez fournir des estimations pour chaque catégorie et une explication détaillée de la méthodologie utilisée pour préparer ces estimations.

16. Quelle méthode utilisez-vous pour déterminer la valeur des stocks susmentionnés? Avez-vous changé de méthode d'évaluation pendant la période indiquée à la réponse précédente? En outre, y a-t-il eu une réduction importante de la valeur comptabilisée des stocks au cours de cette période? S'il y a des différences parmi les catégories de produits données dans le guide d'instruction, veuillez fournir des explications.

17. Est-ce que le volume moyen des stocks de **raccords de tuyauterie en cuivre** qui sont normalement gardés varie selon la période de l'année? Si ces stocks ont varié considérablement au cours de la période du 1^{er} janvier 2003 au 30 septembre 2006, veuillez indiquer à quel point et expliquer les motifs de ce changement. S'il y a des différences parmi les catégories de produits données dans le guide d'instruction, veuillez fournir des explications.

NOTE : Si votre entreprise est un courtier-représentant, négociant, grossiste ou distributeur de raccords de tuyauterie en cuivre, veuillez répondre à la question 18 et continuez. Cependant, si votre entreprise est un détaillant, entreprise à grande surface, OEM, entrepreneur ou utilisateur final de raccords de tuyauterie en cuivre, veuillez passer à la question 20 et continuez.

18. Veuillez indiquer à l'annexe XI (p. 32) vos ventes au Canada, par niveau de circuit de distribution, à partir de vos importations de **tous les raccords de tuyauterie en cuivre en question**.
19. A) Veuillez fournir une estimation, en pourcentage, de la répartition régionale du volume total des ventes de **raccords de tuyauterie en cuivre** qui ont été importés par votre entreprise depuis 2003.

**Répartition régionale du volume des ventes
de raccords de tuyauterie en cuivre importés par votre entreprise
(%)**

	2003	2004	2005	1 ^{er} janv. - 30 sept. 2005	1 ^{er} janv. - 30 sept. 2006
Provinces de l'Atlantique	_____	_____	_____	_____	_____
Québec	_____	_____	_____	_____	_____
Ontario	_____	_____	_____	_____	_____
Prairies	_____	_____	_____	_____	_____
Colombie-Britannique	_____	_____	_____	_____	_____
Total	<u>100</u>	<u>100</u>	<u>100</u>	<u>100</u>	<u>100</u>

- B) Veuillez fournir, pour chaque région, une estimation du coût de livraison moyen des **raccords de tuyauterie en cuivre** importés par votre entreprise, en pourcentage de la valeur de vente nette rendue, du point d'expédition directe au Canada à vos clients, qu'il soit compris dans la valeur de vente ou supporté séparément par vos clients.

**Coût de livraison moyen des raccords de tuyauterie en cuivre importés par votre entreprise
en pourcentage de la valeur de vente nette rendue
(%)**

	2003	2004	2005	1 ^{er} janv. - 30 sept. 2005	1 ^{er} janv. - 30 sept. 2006
Provinces de l'Atlantique					
Fret	_____	_____	_____	_____	_____
Manutention et assurance	_____	_____	_____	_____	_____
Autres coûts : _____ (veuillez préciser)	_____	_____	_____	_____	_____
Total	=====	=====	=====	=====	=====
Québec					
Fret	_____	_____	_____	_____	_____
Manutention et assurance	_____	_____	_____	_____	_____
Autres coûts : _____ (veuillez préciser)	_____	_____	_____	_____	_____
Total	=====	=====	=====	=====	=====
Ontario					
Fret	_____	_____	_____	_____	_____
Manutention et assurance	_____	_____	_____	_____	_____
Autres coûts : _____ (veuillez préciser)	_____	_____	_____	_____	_____
Total	=====	=====	=====	=====	=====
Prairies					
Fret	_____	_____	_____	_____	_____
Manutention et assurance	_____	_____	_____	_____	_____
Autres coûts : _____ (veuillez préciser)	_____	_____	_____	_____	_____
Total	=====	=====	=====	=====	=====
Colombie-Britannique					
Fret	_____	_____	_____	_____	_____
Manutention et assurance	_____	_____	_____	_____	_____
Autres coûts : _____ (veuillez préciser)	_____	_____	_____	_____	_____
Total	=====	=====	=====	=====	=====

TRANSFERTS/TRANSACTIONS

20.

- A) Y a-t-il des achats de **raccords de tuyauterie en cuivre** de votre entreprise, depuis 2003, qui ont été faits auprès des sociétés reliées ou associées que vous avez énumérées en réponse aux questions 6 à 8 de la partie 1 — publique du présent questionnaire? Dans l'affirmative, veuillez indiquer le pourcentage du volume total des ventes de **raccords de tuyauterie en cuivre** de votre entreprise que les ventes à partir de ces achats ont représenté depuis 2003.

Oui Non

**Ventes à partir des achats de sociétés reliées ou associées
en pourcentage du volume total des ventes de raccords de tuyauterie en cuivre
(%)**

2003	2004	2005	1 ^{er} janv. - 30 sept. 2005	1 ^{er} janv. - 30 sept. 2006
_____	_____	_____	_____	_____

- B) Votre entreprise a-t-elle acheté auprès de sociétés reliées ou associées, ou vendu à de telles sociétés, depuis 2003? Dans l'affirmative, veuillez décrire la méthode utilisée pour déterminer les valeurs de transfert (c.-à-d. la juste valeur marchande, le coût, le coût de production majoré, etc.).

Oui Non

Description de la méthode utilisée pour déterminer les valeurs de transfert :

ÉTABLISSEMENT DES PRIX

NOTE : Si votre entreprise est un détaillant, entreprise à grande surface, OEM, entrepreneur ou utilisateur final de raccords de tuyauterie en cuivre, veuillez indiquer à l'annexe XII (débutant à la p. 34), votre volume d'achat et votre valeur d'achat nette rendue¹ plutôt que le volume de ventes et la valeur de vente nette rendue² de ces produits.

21. Veuillez indiquer à l'annexe XII (débutant à la p. 34) le volume de vos ventes, la valeur de vente nette rendue et la valeur unitaire pour chaque **produit de référence**.

1. La valeur d'achat nette rendue des **importations** correspond au coût des marchandises livrées, moins les escomptes au comptant, les remises sur quantité ou les escomptes reportés, les rabais, les taxes, les ristournes et les primes, mais **incluant** tous les frais d'importation, comme les droits de douane et autres, les frais de courtage et de livraison (fret, manutention et assurance) jusqu'à votre entrepôt. Veuillez exprimer la valeur d'achat nette rendue en dollars canadiens selon la déclaration aux Douanes.
2. La valeur de vente nette rendue des **ventes à partir des importations** n'inclut pas les escomptes au comptant, les remises sur quantité ou les escomptes reportés, les rabais et les taxes, **qu'ils soient indiqués ou non sur chaque facture**. Ces escomptes, rabais et taxes incluent, sans en exclure d'autres, les escomptes et les escomptes au comptant, les ristournes et les primes.
Toutefois, elle **inclut** les coûts de livraison (fret, manutention et assurance) du point d'expédition directe au Canada payés par votre entreprise et compris dans la valeur de vente ou une estimation des coûts de livraison supportés par votre client en dollars canadiens.

NOTE : Si votre entreprise est un courtier-représentant, négociant, grossiste ou distributeur de raccords de tuyauterie en cuivre, veuillez répondre à la question 22 et continuez. Cependant, si votre entreprise est un détaillant, entreprise à grande surface, OEM, entrepreneur ou utilisateur final de raccords de tuyauterie en cuivre, veuillez passer à la question 23.

22. En ce qui concerne vos listes de prix pour les **raccords de tuyauterie en cuivre** pour la période de 2003 à aujourd'hui, veuillez fournir des détails sur les conditions de paiement, les escomptes, les rabais, les ristournes et les primes ou d'autres facteurs qui ont pour effet de réduire le prix auquel les marchandises reviennent aux acheteurs. Si une liste de prix réduits est utilisée pour la vente de **raccords de tuyauterie en cuivre**, veuillez fournir un exemplaire de celle qui était en vigueur pour la période visée.

PRÉVISIONS

23. Veuillez fournir tous les documents, plans, prévisions, analyses de marché ou autres renseignements établissant les objectifs et stratégies de votre entreprise pour les années 2006, 2007 et 2008, relativement aux **raccords de tuyauterie en cuivre** en ce qui concerne les facteurs suivants :

- les ventes/achats à partir de la production nationale,
- les ventes/achats à partir des importations,
- la taille et la croissance du marché,
- la part du marché de votre entreprise,
- les niveaux de prix,
- les investissements.

Veuillez indiquer les motifs et les hypothèses sous-tendant vos plans et vos prévisions, et indiquer s'ils ont été préparés à l'interne ou par un expert-conseil.

Notes :

Ces plans et prévisions peuvent être sous forme de « plans d'entreprise » ou sous toute autre forme utilisée par votre entreprise. Si ces types de documents sont à portée de la main, vous pouvez les déposer au lieu des documents énumérés ci-dessus. Cependant, s'il n'existe aucun document formel de prévisions, veuillez fournir vos meilleures estimations à l'égard des facteurs susmentionnés.

Vous **n'êtes pas** tenu de fournir vos plans et prévisions qui traitent des produits ou activités **autres que les raccords de tuyauterie en cuivre**.

ANNEXE I

**IMPORTATIONS, VENTES AU CANADA ET EXPORTATIONS
DE TOUS LES RACCORDS DE TUYAUTERIE EN CUIVRE EN QUESTION**

	2003	2004	2005	T1 2005	T2 2005	T3 2005	T4 2005
A. Importations^{1,2}							
En provenance de : <u>Chine</u>							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur d'achat nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
En provenance de : <u>Corée du Sud</u>							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur d'achat nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
En provenance de : <u>États-Unis</u>							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur d'achat nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
En provenance de : <u>tous les autres pays</u> - _____ (veuillez précisez les pays)							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur d'achat nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
B. Ventes au Canada à partir des importations³							
En provenance de : <u>Chine</u>							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
En provenance de : <u>Corée du Sud</u>							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
En provenance de : <u>États-Unis</u>							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
En provenance de : <u>tous les autres pays</u> - _____ (veuillez précisez les pays)							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
C. Ventes à l'exportation à partir des importations^{3,4}							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____

Voir les notes à la page 26.

ANNEXE I (suite)

**IMPORTATIONS, VENTES AU CANADA ET EXPORTATIONS
DE TOUS LES RACCORDS DE TUYAUTERIE EN CUIVRE EN QUESTION**

	T1 2006	T2 2006	T3 2006
A. Importations^{1,2}			
En provenance de : <u>Chine</u>			
Volume (pièces)	_____	_____	_____
Valeur d'achat nette rendue (\$)	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____
En provenance de : <u>Corée du Sud</u>			
Volume (pièces)	_____	_____	_____
Valeur d'achat nette rendue (\$)	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____
En provenance de : <u>États-Unis</u>			
Volume (pièces)	_____	_____	_____
Valeur d'achat nette rendue (\$)	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____
En provenance de : <u>tous les autres pays</u> - _____ (veuillez précisez les pays)			
Volume (pièces)	_____	_____	_____
Valeur d'achat nette rendue (\$)	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____
B. Ventes au Canada à partir des importations³			
En provenance de : <u>Chine</u>			
Volume (pièces)	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____
En provenance de : <u>Corée du Sud</u>			
Volume (pièces)	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____
En provenance de : <u>États-Unis</u>			
Volume (pièces)	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____
En provenance de : <u>tous les autres pays</u> - _____ (veuillez précisez les pays)			
Volume (pièces)	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____
C. Ventes à l'exportation à partir des importations^{3,4}			
Volume (pièces)	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____

Voir les notes à la page 26.

ANNEXE II

**IMPORTATIONS, VENTES AU CANADA ET EXPORTATIONS
DE RACCORDS DE TUYAUTERIE EN CUIVRE DE TYPE À PRESSION : OUVRÉ**

	2003	2004	2005	T1 2005	T2 2005	T3 2005	T4 2005
A. Importations^{1,2}							
En provenance de : <u>Chine</u>							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur d'achat nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
En provenance de : <u>Corée du Sud</u>							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur d'achat nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
En provenance de : <u>États-Unis</u>							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur d'achat nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
En provenance de : <u>tous les autres pays</u> - _____ (veuillez précisez les pays)							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur d'achat nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
B. Ventes au Canada à partir des importations³							
En provenance de : <u>Chine</u>							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
En provenance de : <u>Corée du Sud</u>							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
En provenance de : <u>États-Unis</u>							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
En provenance de : <u>tous les autres pays</u> - _____ (veuillez précisez les pays)							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
C. Ventes à l'exportation à partir des importations^{3,4}							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____

Voir les notes à la page 26.

ANNEXE II (suite)

**IMPORTATIONS, VENTES AU CANADA ET EXPORTATIONS
DE RACCORDS DE TUYAUTERIE EN CUIVRE DE TYPE À PRESSION : OUVRÉ**

	T1 2006	T2 2006	T3 2006
A. Importations^{1,2}			
En provenance de : <u>Chine</u>			
Volume (pièces)	_____	_____	_____
Valeur d'achat nette rendue (\$)	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____
En provenance de : <u>Corée du Sud</u>			
Volume (pièces)	_____	_____	_____
Valeur d'achat nette rendue (\$)	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____
En provenance de : <u>États-Unis</u>			
Volume (pièces)	_____	_____	_____
Valeur d'achat nette rendue (\$)	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____
En provenance de : <u>tous les autres pays</u> - _____ (veuillez précisez les pays)			
Volume (pièces)	_____	_____	_____
Valeur d'achat nette rendue (\$)	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____
B. Ventes au Canada à partir des importations³			
En provenance de : <u>Chine</u>			
Volume (pièces)	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____
En provenance de : <u>Corée du Sud</u>			
Volume (pièces)	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____
En provenance de : <u>États-Unis</u>			
Volume (pièces)	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____
En provenance de : <u>tous les autres pays</u> - _____ (veuillez précisez les pays)			
Volume (pièces)	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____
C. Ventes à l'exportation à partir des importations^{3,4}			
Volume (pièces)	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____

Voir les notes à la page 26.

ANNEXE III

**IMPORTATIONS, VENTES AU CANADA ET EXPORTATIONS
DE RACCORDS DE TUYAUTERIE EN CUIVRE DE TYPE À PRESSION : COULÉ**

	2003	2004	2005	T1 2005	T2 2005	T3 2005	T4 2005
A. Importations^{1,2}							
En provenance de : <u>Chine</u>							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur d'achat nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
En provenance de : <u>Corée du Sud</u>							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur d'achat nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
En provenance de : <u>États-Unis</u>							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur d'achat nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
En provenance de : <u>tous les autres pays</u> - _____ (veuillez précisez les pays)							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur d'achat nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
B. Ventes au Canada à partir des importations³							
En provenance de : <u>Chine</u>							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
En provenance de : <u>Corée du Sud</u>							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
En provenance de : <u>États-Unis</u>							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
En provenance de : <u>tous les autres pays</u> - _____ (veuillez précisez les pays)							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
C. Ventes à l'exportation à partir des importations^{3,4}							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____

Voir les notes à la page 26.

ANNEXE III (suite)

**IMPORTATIONS, VENTES AU CANADA ET EXPORTATIONS
DE RACCORDS DE TUYAUTERIE EN CUIVRE DE TYPE À PRESSION : COULÉ**

	T1 2006	T2 2006	T3 2006
A. Importations^{1,2}			
En provenance de : <u>Chine</u>			
Volume (pièces)	_____	_____	_____
Valeur d'achat nette rendue (\$)	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____
En provenance de : <u>Corée du Sud</u>			
Volume (pièces)	_____	_____	_____
Valeur d'achat nette rendue (\$)	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____
En provenance de : <u>États-Unis</u>			
Volume (pièces)	_____	_____	_____
Valeur d'achat nette rendue (\$)	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____
En provenance de : <u>tous les autres pays</u> - _____ (veuillez précisez les pays)			
Volume (pièces)	_____	_____	_____
Valeur d'achat nette rendue (\$)	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____
B. Ventes au Canada à partir des importations³			
En provenance de : <u>Chine</u>			
Volume (pièces)	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____
En provenance de : <u>Corée du Sud</u>			
Volume (pièces)	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____
En provenance de : <u>États-Unis</u>			
Volume (pièces)	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____
En provenance de : <u>tous les autres pays</u> - _____ (veuillez précisez les pays)			
Volume (pièces)	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____
C. Ventes à l'exportation à partir des importations^{3,4}			
Volume (pièces)	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____

Voir les notes à la page 26.

ANNEXE IV

**IMPORTATIONS, VENTES AU CANADA ET EXPORTATIONS
DE RACCORDS DE TUYAUTERIE EN CUIVRE DE TYPE À DRÉ : OUVRÉ**

	2003	2004	2005	T1 2005	T2 2005	T3 2005	T4 2005
A. Importations^{1,2}							
En provenance de : <u>Chine</u>							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur d'achat nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
En provenance de : <u>Corée du Sud</u>							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur d'achat nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
En provenance de : <u>États-Unis</u>							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur d'achat nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
En provenance de : <u>tous les autres pays</u> - _____ (veuillez précisez les pays)							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur d'achat nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
B. Ventes au Canada à partir des importations³							
En provenance de : <u>Chine</u>							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
En provenance de : <u>Corée du Sud</u>							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
En provenance de : <u>États-Unis</u>							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
En provenance de : <u>tous les autres pays</u> - _____ (veuillez précisez les pays)							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
C. Ventes à l'exportation à partir des importations^{3,4}							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____

Voir les notes à la page 26.

ANNEXE IV (suite)

**IMPORTATIONS, VENTES AU CANADA ET EXPORTATIONS
DE RACCORDS DE TUYAUTERIE EN CUIVRE DE TYPE À DRÉ : OUVRÉ**

	T1 2006	T2 2006	T3 2006
A. Importations^{1,2}			
En provenance de : <u>Chine</u>			
Volume (pièces)	_____	_____	_____
Valeur d'achat nette rendue (\$)	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____
En provenance de : <u>Corée du Sud</u>			
Volume (pièces)	_____	_____	_____
Valeur d'achat nette rendue (\$)	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____
En provenance de : <u>États-Unis</u>			
Volume (pièces)	_____	_____	_____
Valeur d'achat nette rendue (\$)	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____
En provenance de : <u>tous les autres pays</u> - _____ (veuillez précisez les pays)			
Volume (pièces)	_____	_____	_____
Valeur d'achat nette rendue (\$)	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____
B. Ventes au Canada à partir des importations³			
En provenance de : <u>Chine</u>			
Volume (pièces)	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____
En provenance de : <u>Corée du Sud</u>			
Volume (pièces)	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____
En provenance de : <u>États-Unis</u>			
Volume (pièces)	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____
En provenance de : <u>tous les autres pays</u> - _____ (veuillez précisez les pays)			
Volume (pièces)	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____
C. Ventes à l'exportation à partir des importations^{3,4}			
Volume (pièces)	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____

Voir les notes à la page 26.

ANNEXE V

**IMPORTATIONS, VENTES AU CANADA ET EXPORTATIONS
DE RACCORDS DE TUYAUTERIE EN CUIVRE DE TYPE À DRÉ : COULÉ**

	2003	2004	2005	T1 2005	T2 2005	T3 2005	T4 2005
A. Importations^{1,2}							
En provenance de : <u>Chine</u>							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur d'achat nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
En provenance de : <u>Corée du Sud</u>							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur d'achat nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
En provenance de : <u>États-Unis</u>							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur d'achat nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
En provenance de : <u>tous les autres pays</u> - _____ (veuillez précisez les pays)							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur d'achat nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
B. Ventes au Canada à partir des importations³							
En provenance de : <u>Chine</u>							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
En provenance de : <u>Corée du Sud</u>							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
En provenance de : <u>États-Unis</u>							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
En provenance de : <u>tous les autres pays</u> - _____ (veuillez précisez les pays)							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
C. Ventes à l'exportation à partir des importations^{3,4}							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____

Voir les notes à la page 26.

ANNEXE V (suite)

**IMPORTATIONS, VENTES AU CANADA ET EXPORTATIONS
DE RACCORDS DE TUYAUTERIE EN CUIVRE DE TYPE À DRÉ : COULÉ**

	T1 2006	T2 2006	T3 2006
A. Importations^{1,2}			
En provenance de : <u>Chine</u>			
Volume (pièces)	_____	_____	_____
Valeur d'achat nette rendue (\$)	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____
En provenance de : <u>Corée du Sud</u>			
Volume (pièces)	_____	_____	_____
Valeur d'achat nette rendue (\$)	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____
En provenance de : <u>États-Unis</u>			
Volume (pièces)	_____	_____	_____
Valeur d'achat nette rendue (\$)	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____
En provenance de : <u>tous les autres pays</u> - _____ (veuillez précisez les pays)			
Volume (pièces)	_____	_____	_____
Valeur d'achat nette rendue (\$)	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____
B. Ventes au Canada à partir des importations³			
En provenance de : <u>Chine</u>			
Volume (pièces)	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____
En provenance de : <u>Corée du Sud</u>			
Volume (pièces)	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____
En provenance de : <u>États-Unis</u>			
Volume (pièces)	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____
En provenance de : <u>tous les autres pays</u> - _____ (veuillez précisez les pays)			
Volume (pièces)	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____
C. Ventes à l'exportation à partir des importations^{3,4}			
Volume (pièces)	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____

Voir les notes à la page 26.

NOTE : Vous devez indiquer vos importations de raccords de tuyauterie en cuivre, par catégorie de produits, pour chaque pays (visé et non visé) duquel vous avez importé les marchandises pendant la période d'enquête du Tribunal, c.-à-d. du 1^{er} janvier 2003 au 30 septembre 2006, ce qui couvre également la période d'enquête de dumping de l'Agence des services frontaliers du Canada, c.-à-d. du 1^{er} avril 2005 au 31 mars 2006, ou T2 2005 à T1 2006, ainsi que sa période d'enquête de subventionnement, c.-à-d. du 1^{er} janvier 2005 au 31 mars 2006, ou T1 2005 à T1 2006.

Les données indiquées à l'annexe I (débutant à la p. 16) pour tous les raccords de tuyauterie en cuivre doivent être le total des données indiquées à l'annexe II (débutant à la p. 18), l'annexe III (débutant à la p. 20), l'annexe IV (débutant à la p. 22) et l'annexe V (débutant à la p. 24).

Si vos registres comptables ne séparent pas les renseignements dans les quatre catégories de produits indiquées dans le guide d'instruction, veuillez fournir des estimations pour chaque catégorie avec une explication détaillée de la méthodologie utilisée pour préparer ces estimations.

NOTE : Si votre entreprise est un détaillant, entreprise à grande surface, OEM, entrepreneur ou utilisateur final de raccords de tuyauterie en cuivre, vous n'êtes pas tenu de remplir les parties « B » et « C » de l'annexe I (débutant à la p. 16) à l'annexe V (débutant à la p. 24).

Notes :

1. Veuillez indiquer **seulement** les importations **en provenance** des pays spécifiés et qui sont entrées au Canada, qui ont été dédouanées par les douanes canadiennes et pour lesquelles vous étiez l'**importateur attitré** aux fins des douanes. Par conséquent, les marchandises importées achetées auprès d'un importateur non résidant ou d'un fournisseur qui est l'importateur attitré doivent être exclues.
2. Pour ce qui est des **importations**, la valeur d'achat nette rendue correspond au coût des marchandises livrées, moins les escomptes au comptant, les remises sur quantité ou les escomptes reportés, les rabais, les taxes, les ristournes et les primes, mais **incluant** tous les frais d'importation, comme les droits de douane et autres, les frais de courtage et de livraison (fret, manutention et assurance) jusqu'à votre entrepôt. Veuillez exprimer la valeur d'achat nette rendue en dollars canadiens selon la déclaration aux Douanes.
3. Les données sur les ventes doivent être indiquées selon la date de l'expédition au client ou à son entrepôt. Pour ce qui est de toutes les ventes, la valeur de vente nette rendue n'inclut pas les escomptes au comptant, les remises sur quantité ou les escomptes reportés, les rabais et les taxes, **qu'ils soient indiqués ou non sur chaque facture**. Ces escomptes, rabais et taxes incluent, sans en exclure d'autres, les escomptes et les escomptes au comptant, les ristournes et les primes. Toutefois, elle **inclut** les coûts de livraison (fret, manutention et assurance) du point d'expédition directe au Canada payés par votre entreprise et compris dans la valeur de vente ou une estimation des coûts de livraison supportés par votre client en dollars canadiens.
4. Les ventes à l'exportation doivent comprendre les ventes aux sociétés affiliées situées à l'extérieur du Canada.

ANNEXE VI

**STOCKS DE PRODUITS FINIS^{1,2} DE
TOUS LES RACCORDS DE TUYAUTERIE EN CUIVRE EN QUESTION**

	Stocks de produits finis importés ³ des pays visés		Stocks de produits finis importés ³ des autres pays		Stocks de produits finis achetés à des sources intérieures ⁴	
	Volume (pièces)	Valeur (\$)	Volume (pièces)	Valeur (\$)	Volume (pièces)	Valeur (\$)
Le 31 décembre 2002	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Le 31 décembre 2003	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Le 31 décembre 2004	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Le 31 décembre 2005	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Le 30 septembre 2005	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Le 30 septembre 2006	_____	_____	_____	_____	_____	_____

1. Veuillez vous assurer que les données ci-dessus pour **tous les raccords de tuyauterie en cuivre en question** et **chaque catégorie de produits** concordent comme il suit :
- Stock initial de produits finis importés des pays visés et des autres pays plus [total des importations (A) moins total des ventes au Canada à partir des importations (B) moins total des ventes à l'exportation à partir des importations (C) déclarées à l'annexe I (débutant à la p. 16)] doit correspondre au stock final de produits finis importés des pays visés et des autres pays. Dans le cas où les données déclarées ne concordent pas de cette façon, veuillez fournir des détails. (Stock initial + [A – B – C de l'annexe I (débutant à la p. 16)] = stock final).
2. Les stocks de produits finis doivent **seulement** comprendre les produits qui **ne sont pas** vendus. Les stocks de produits finis ne doivent pas comprendre les marchandises qui ont été vendues et que vous entreposez pour vos clients.
3. Veuillez fournir **seulement** les stocks de produits finis importés qui sont entrés au Canada et qui ont été dédouanés par les douanes canadiennes et pour lesquels vous étiez l'**importateur attitré** aux fins des douanes.
4. Les **raccords de tuyauterie en cuivre** achetés au pays comprennent les marchandises achetées à des producteurs nationaux ou à d'autres sources intérieures, c.-à-d. d'autres importateurs, des courtiers-représentants, des négociants, des grossistes, des distributeurs.

ANNEXE VII

**STOCKS DE PRODUITS FINIS^{1,2} DE
RACCORDS DE TUYAUTERIE EN CUIVRE DE TYPE À PRESSION : OUVRÉ**

	Stocks de produits finis importés ³ des pays visés		Stocks de produits finis importés ³ des autres pays		Stocks de produits finis achetés à des sources intérieures ⁴	
	Volume (pièces)	Valeur (\$)	Volume (pièces)	Valeur (\$)	Volume (pièces)	Valeur (\$)
Le 31 décembre 2002	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Le 31 décembre 2003	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Le 31 décembre 2004	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Le 31 décembre 2005	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Le 30 septembre 2005	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Le 30 septembre 2006	_____	_____	_____	_____	_____	_____

1. Veuillez vous assurer que les données ci-dessus pour **tous les raccords de tuyauterie en cuivre en question et chaque catégorie de produits** concordent comme il suit :
- Stock initial de produits finis importés des pays visés et des autres pays plus [total des importations (A) moins total des ventes au Canada à partir des importations (B) moins total des ventes à l'exportation à partir des importations (C) déclarées à l'annexe II (débutant à la p. 18)] doit correspondre au stock final de produits finis importés des pays visés et des autres pays. Dans le cas où les données déclarées ne concordent pas de cette façon, veuillez fournir des détails. (Stock initial + [A – B – C de l'annexe II (débutant à la p. 18)] = stock final).
2. Les stocks de produits finis doivent **seulement** comprendre les produits qui **ne sont pas** vendus. Les stocks de produits finis ne doivent pas comprendre les marchandises qui ont été vendues et que vous entreposez pour vos clients.
3. Veuillez fournir **seulement** les stocks de produits finis importés qui sont entrés au Canada et qui ont été dédouanés par les douanes canadiennes et pour lesquels vous étiez l'**importateur attitré** aux fins des douanes.
4. Les **raccords de tuyauterie en cuivre** achetés au pays comprennent les marchandises achetées à des producteurs nationaux ou à d'autres sources intérieures, c.-à-d. d'autres importateurs, des courtiers-représentants, des négociants, des grossistes, des distributeurs.

ANNEXE VIII

**STOCKS DE PRODUITS FINIS^{1,2} DE
RACCORDS DE TUYAUTERIE EN CUIVRE DE TYPE À PRESSION : COULÉ**

	Stocks de produits finis importés ³ des pays visés		Stocks de produits finis importés ³ des autres pays		Stocks de produits finis achetés à des sources intérieures ⁴	
	Volume (pièces)	Valeur (\$)	Volume (pièces)	Valeur (\$)	Volume (pièces)	Valeur (\$)
Le 31 décembre 2002	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Le 31 décembre 2003	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Le 31 décembre 2004	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Le 31 décembre 2005	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Le 30 septembre 2005	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Le 30 septembre 2006	_____	_____	_____	_____	_____	_____

1. Veuillez vous assurer que les données ci-dessus pour **tous les raccords de tuyauterie en cuivre en question et chaque catégorie de produits** concordent comme il suit :
- Stock initial de produits finis importés des pays visés et des autres pays plus [total des importations (A) moins total des ventes au Canada à partir des importations (B) moins total des ventes à l'exportation à partir des importations (C) déclarées à l'annexe III (débutant à la p. 20)] doit correspondre au stock final de produits finis importés des pays visés et des autres pays. Dans le cas où les données déclarées ne concordent pas de cette façon, veuillez fournir des détails. (Stock initial + [A – B – C de l'annexe III (débutant à la p. 20)] = stock final).
2. Les stocks de produits finis doivent **seulement** comprendre les produits qui **ne sont pas** vendus. Les stocks de produits finis ne doivent pas comprendre les marchandises qui ont été vendues et que vous entreposez pour vos clients.
3. Veuillez fournir **seulement** les stocks de produits finis importés qui sont entrés au Canada et qui ont été dédouanés par les douanes canadiennes et pour lesquels vous étiez l'**importateur attitré** aux fins des douanes.
4. Les **raccords de tuyauterie en cuivre** achetés au pays comprennent les marchandises achetées à des producteurs nationaux ou à d'autres sources intérieures, c.-à-d. d'autres importateurs, des courtiers-représentants, des négociants, des grossistes, des distributeurs.

ANNEXE IX

**STOCKS DE PRODUITS FINIS^{1,2} DE
RACCORDS DE TUYAUTERIE EN CUIVRE DE TYPE À DRÉ : OUVRÉ**

	Stocks de produits finis importés ³ des pays visés		Stocks de produits finis importés ³ des autres pays		Stocks de produits finis achetés à des sources intérieures ⁴	
	Volume (pièces)	Valeur (\$)	Volume (pièces)	Valeur (\$)	Volume (pièces)	Valeur (\$)
Le 31 décembre 2002	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Le 31 décembre 2003	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Le 31 décembre 2004	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Le 31 décembre 2005	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Le 30 septembre 2005	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Le 30 septembre 2006	_____	_____	_____	_____	_____	_____

1. Veuillez vous assurer que les données ci-dessus pour **tous les raccords de tuyauterie en cuivre en question et chaque catégorie de produits** concordent comme il suit :
- Stock initial de produits finis importés des pays visés et des autres pays plus [total des importations (A) moins total des ventes au Canada à partir des importations (B) moins total des ventes à l'exportation à partir des importations (C) déclarées à l'annexe IV (débutant à la p. 22)] doit correspondre au stock final de produits finis importés des pays visés et des autres pays. Dans le cas où les données déclarées ne concordent pas de cette façon, veuillez fournir des détails. (Stock initial + [A – B – C de l'annexe IV (débutant à la p. 22)] = stock final).
2. Les stocks de produits finis doivent **seulement** comprendre les produits qui **ne sont pas** vendus. Les stocks de produits finis ne doivent pas comprendre les marchandises qui ont été vendues et que vous entreposez pour vos clients.
3. Veuillez fournir **seulement** les stocks de produits finis importés qui sont entrés au Canada et qui ont été dédouanés par les douanes canadiennes et pour lesquels vous étiez l'**importateur attitré** aux fins des douanes.
4. Les **raccords de tuyauterie en cuivre** achetés au pays comprennent les marchandises achetées à des producteurs nationaux ou à d'autres sources intérieures, c.-à-d. d'autres importateurs, des courtiers-représentants, des négociants, des grossistes, des distributeurs.

ANNEXE X

**STOCKS DE PRODUITS FINIS^{1,2} DE
RACCORDS DE TUYAUTERIE EN CUIVRE DE TYPE À DRÉ : COULÉ**

	Stocks de produits finis importés ³ des pays visés		Stocks de produits finis importés ³ des autres pays		Stocks de produits finis achetés à des sources intérieures ⁴	
	Volume (pièces)	Valeur (\$)	Volume (pièces)	Valeur (\$)	Volume (pièces)	Valeur (\$)
Le 31 décembre 2002	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Le 31 décembre 2003	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Le 31 décembre 2004	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Le 31 décembre 2005	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Le 30 septembre 2005	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Le 30 septembre 2006	_____	_____	_____	_____	_____	_____

1. Veuillez vous assurer que les données ci-dessus pour **tous les raccords de tuyauterie en cuivre en question et chaque catégorie de produits** concordent comme il suit :
- Stock initial de produits finis importés des pays visés et des autres pays plus [total des importations (A) moins total des ventes au Canada à partir des importations (B) moins total des ventes à l'exportation à partir des importations (C) déclarées à l'annexe V (débutant à la p. 24)] doit correspondre au stock final de produits finis importés des pays visés et des autres pays. Dans le cas où les données déclarées ne concordent pas de cette façon, veuillez fournir des détails. (Stock initial + [A – B – C de l'annexe V (débutant à la p. 24)] = stock final).
2. Les stocks de produits finis doivent **seulement** comprendre les produits qui **ne sont pas** vendus. Les stocks de produits finis ne doivent pas comprendre les marchandises qui ont été vendues et que vous entreposez pour vos clients.
3. Veuillez fournir **seulement** les stocks de produits finis importés qui sont entrés au Canada et qui ont été dédouanés par les douanes canadiennes et pour lesquels vous étiez l'**importateur attitré** aux fins des douanes.
4. Les **raccords de tuyauterie en cuivre** achetés au pays comprennent les marchandises achetées à des producteurs nationaux ou à d'autres sources intérieures, c.-à-d. d'autres importateurs, des courtiers-représentants, des négociants, des grossistes, des distributeurs.

ANNEXE XI
VENTES AU CANADA DE TOUS LES RACCORDS DE TUYAUTERIE EN CUIVRE EN
QUESTION PAR NIVEAU DE CIRCUIT DE DISTRIBUTION

	2003	2004	2005	1 ^{er} janv. - 30 sept. 2005	1 ^{er} janv. - 30 sept. 2006
VENTES AU CANADA À PARTIR DES IMPORTATIONS^{1,2,3}					
(i) Ventes aux grossistes/distributeurs					
En provenance de : <u>Chine</u>					
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____
En provenance de : <u>Corée du Sud</u>					
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____
En provenance de : <u>États-Unis</u>					
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____
En provenance de : <u>tous les autres pays</u> - _____ (veuillez précisez les pays)					
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____
(ii) Ventes aux détaillants/entreprises à grande surface					
En provenance de : <u>Chine</u>					
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____
En provenance de : <u>Corée du Sud</u>					
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____
En provenance de : <u>États-Unis</u>					
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____
En provenance de : <u>tous les autres pays</u> - _____ (veuillez précisez les pays)					
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____
(iii) Ventes aux OEMs, entrepreneurs ou utilisateurs finals					
En provenance de : <u>Chine</u>					
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____
En provenance de : <u>Corée du Sud</u>					
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____
En provenance de : <u>États-Unis</u>					
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____
En provenance de : <u>tous les autres pays</u> - _____ (veuillez précisez les pays)					
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____

Voir les notes à la page 33.

NOTE : Si votre entreprise est un détaillant, entreprise à grande surface, OEM, entrepreneur ou utilisateur final de raccords de tuyauterie en cuivre, vous n'avez pas à remplir l'annexe XI (p. 32).

Notes :

1. Les données sur les ventes doivent être indiquées selon la date de l'expédition au client ou à son entrepôt.
2. La réponse ne doit concerner **que** les ventes à partir d'importations pour lesquelles vous étiez **l'importateur attitré**.
3. Le total des ventes à partir des importations (i + ii + iii) doit correspondre aux ventes, au Canada, à partir des importations en provenance de tous les pays énumérés en (B) à l'annexe I (débutant à la p. 16).

ANNEXE XII

VALEURS DE VENTE/D'ACHAT NETTES MOYENNES PAR PRODUIT DE RÉFÉRENCE

	T1 2005	T2 2005	T3 2005	T4 2005	T1 2006	T2 2006	T3 2006
VENTES AU CANADA À PARTIR DES IMPORTATIONS^{1,2,3,4}							
A) En provenance de : Chine							
I. Raccords de tuyauterie en cuivre de type à pression : ouvré							
(i) 3/4 CxC coude 90							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(ii) 2 CxC manchon _____ (veuillez fournir le nom complet et le code du produit)							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(iii) 1 CxCxC té							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
II. Raccords de tuyauterie en cuivre de type à pression : coulé							
(i) 1/2 CxFE coude 90 té de fixation							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(ii) 1/2 CxFE coude 90							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(iii) 3/4 FE x 3/4 FE x 1/2 C té							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
III. Raccords de tuyauterie en cuivre de type à DRÉ : ouvré							
(i) 1-1/2 CxC manchon _____ (veuillez fournir le nom complet et le code du produit)							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(ii) 2 x 1-1/2 raccord x C réduction							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(iii) 1-1/2 CxC coude 45							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
IV. Raccords de tuyauterie en cuivre de type à DRÉ : coulé							
(i) 1-1/2 CxC siphon « P » sans bouchon de vidange coude							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(ii) 2 C x 2 C x 1-1/2 C Y 45							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(iii) 1-1/2 x 1-1/2 x 1-1/4 CxCxC TY							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____

Voir les notes à la page 38.

ANNEXE XII (suite)

VALEURS DE VENTE/D'ACHAT NETTES MOYENNES PAR PRODUIT DE RÉFÉRENCE

	T1 2005	T2 2005	T3 2005	T4 2005	T1 2006	T2 2006	T3 2006
VENTES AU CANADA À PARTIR DES IMPORTATIONS^{1,2,3,4}							
B) En provenance de : Corée du Sud							
I. Raccords de tuyauterie en cuivre de type à pression : ouvert							
(i) 3/4 CxC coude 90							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(ii) 2 CxC manchon _____ (veuillez fournir le nom complet et le code du produit)							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(iii) 1 CxCxC té							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
II. Raccords de tuyauterie en cuivre de type à pression : coulé							
(i) 1/2 CxFE coude 90 té de fixation							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(ii) 1/2 CxFE coude 90							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(iii) 3/4 FE x 3/4 FE x 1/2 C té							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
III. Raccords de tuyauterie en cuivre de type à DRÉ : ouvert							
(i) 1-1/2 CxC manchon _____ (veuillez fournir le nom complet et le code du produit)							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(ii) 2 x 1-1/2 raccord x C réduction							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(iii) 1-1/2 CxC coude 45							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
IV. Raccords de tuyauterie en cuivre de type à DRÉ : coulé							
(i) 1-1/2 CxC siphon « P » sans bouchon de vidange coude							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(ii) 2 C x 2 C x 1-1/2 C Y 45							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(iii) 1-1/2 x 1-1/2 x 1-1/4 CxCxC TY							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____

Voir les notes à la page 38.

ANNEXE XII (suite)

VALEURS DE VENTE/D'ACHAT NETTES MOYENNES PAR PRODUIT DE RÉFÉRENCE

	T1 2005	T2 2005	T3 2005	T4 2005	T1 2006	T2 2006	T3 2006
VENTES AU CANADA À PARTIR DES IMPORTATIONS^{1,2,3,4}							
C) En provenance de : États-Unis							
I. Raccords de tuyauterie en cuivre de type à pression : ouvré							
(i) 3/4 CxC coude 90							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(ii) 2 CxC manchon _____ (veuillez fournir le nom complet et le code du produit)							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(iii) 1 CxCxC té							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
II. Raccords de tuyauterie en cuivre de type à pression : coulé							
(i) 1/2 CxFE coude 90 té de fixation							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(ii) 1/2 CxFE coude 90							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(iii) 3/4 FE x 3/4 FE x 1/2 C té							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
III. Raccords de tuyauterie en cuivre de type à DRÉ : ouvré							
(i) 1-1/2 CxC manchon _____ (veuillez fournir le nom complet et le code du produit)							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(ii) 2 x 1-1/2 raccord x C réduction							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(iii) 1-1/2 CxC coude 45							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
IV. Raccords de tuyauterie en cuivre de type à DRÉ : coulé							
(i) 1-1/2 CxC siphon « P » sans bouchon de vidange coude							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(ii) 2 C x 2 C x 1-1/2 C Y 45							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(iii) 1-1/2 x 1-1/2 x 1-1/4 CxCxC TY							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____

Voir les notes à la page 38.

ANNEXE XII (suite)

VALEURS DE VENTE/D'ACHAT NETTES MOYENNES PAR PRODUIT DE RÉFÉRENCE

	T1 2005	T2 2005	T3 2005	T4 2005	T1 2006	T2 2006	T3 2006
VENTES AU CANADA À PARTIR DES IMPORTATIONS^{1,2,3,4}							
D) En provenance de : Tous les autres pays -	(veuillez préciser les pays)						
I. Raccords de tuyauterie en cuivre de type à pression : ouvert							
(i) 3/4 CxC coude 90							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(ii) 2 CxC manchon _____ (veuillez fournir le nom complet et le code du produit)							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(iii) 1 CxCxC té							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
II. Raccords de tuyauterie en cuivre de type à pression : coulé							
(i) 1/2 CxFE coude 90 té de fixation							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(ii) 1/2 CxFE coude 90							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(iii) 3/4 FE x 3/4 FE x 1/2 C té							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
III. Raccords de tuyauterie en cuivre de type à DRÉ : ouvert							
(i) 1-1/2 CxC manchon _____ (veuillez fournir le nom complet et le code du produit)							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(ii) 2 x 1-1/2 raccord x C réduction							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(iii) 1-1/2 CxC coude 45							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
IV. Raccords de tuyauterie en cuivre de type à DRÉ : coulé							
(i) 1-1/2 CxC siphon « P » sans bouchon de vidange coude							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(ii) 2 C x 2 C x 1-1/2 C Y 45							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
(iii) 1-1/2 x 1-1/2 x 1-1/4 CxCxC TY							
Volume (pièces)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur de vente nette rendue (\$)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Valeur unitaire moyenne (\$/pièce)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____

Voir les notes à la page 38.

NOTE : Si votre entreprise est un détaillant, entreprise à grande surface, OEM, entrepreneur ou utilisateur final de raccords de tuyauterie en cuivre, veuillez indiquer votre volume d'achat et votre valeur d'achat nette rendue plutôt que le volume de ventes et la valeur de vente nette rendue de ces produits.

Notes :

1. Les données sur les ventes doivent être indiquées selon la date de l'expédition au client ou à son entrepôt.
2. La réponse ne doit concerner **que** les ventes à partir d'importations pour lesquelles vous étiez **l'importateur attitré**. Si votre entreprise est un détaillant, entreprise à grande surface, OEM, entrepreneur ou utilisateur final de **raccords de tuyauterie en cuivre**, veuillez indiquer votre **volume d'achat** et votre **valeur d'achat nette rendue** plutôt que le **volume de ventes** et la **valeur de vente nette rendue** de ces produits.
3. Pour ce qui est des **ventes**, la valeur de vente nette rendue n'inclut pas les escomptes au comptant, les remises sur quantité ou les escomptes reportés, les rabais et les taxes, **qu'ils soient indiqués ou non sur chaque facture**. Ces escomptes, rabais et taxes incluent, sans en exclure d'autres, les escomptes et les escomptes au comptant, les ristournes et les primes. Toutefois, elle **inclut** les coûts de livraison (fret, manutention et assurance) du point d'expédition directe au Canada payés par votre entreprise et compris dans la valeur de vente ou une estimation des coûts de livraison supportés par votre client en dollars canadiens.
4. Pour ce qui est des **achats**, la valeur d'achat nette rendue correspond au coût des marchandises livrées, moins les escomptes au comptant, les remises sur quantité ou les escomptes reportés, les rabais, les taxes, les ristournes et les primes, mais **incluant** tous les frais d'importation, comme les droits de douane et autres, les frais de courtage et de livraison (fret, manutention et assurance) jusqu'à votre entrepôt. Veuillez exprimer la valeur d'achat nette rendue en dollars canadiens selon la déclaration aux Douanes.